

GUÍA DOCENTE 2023-2024

DATOS GENERALES DE LA ASIGNATURA

ASIGNATURA: Inglés		s III				
PLAN DE ESTUDIOS:		Grado en Lenguas Aplicadas				
FACULTAD: Facultad de Ciencia			de Ciencias	Sociales y Humanidades		
CARÁCTER DE LA ASIGNA			TURA:	Básica		
ECTS:	6					
CURSO:	Se	Segundo				
SEMESTRE: Primero)			
IDIOMA EN QUE SE IMPARTE: Inglés						
PROFESORADO: Gu			Gunita Bro	Gunita Broka		
DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: gunita.broka @uneatlantico.es						

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

REQUISITOS PREVIOS:

Para poder cursar la asignatura de *Inglés III*, el alumno debe haber superado la asignatura *Inglés II* del Grado en Traducción e Interpretación.

CONTENIDOS:

En la asignatura de *Inglés III* se trabajan los contenidos necesarios para que el alumno con un nivel de partida equivalente al C1.1 (MCERL) acabe alcanzando un nivel C1.2 (MCERL) en relación con:

- La **competencia sociocultural**: convenciones y normas sociales, saberes y comportamientos socioculturales, referentes culturales, habilidades y actitudes interculturales.
- La competencia pragmática: funciones, competencia sociolingüística.
- La competencia discursiva: organización del discurso, textos y ámbitos de uso.
- La **competencia lingüística**: léxico y aspectos semánticos, morfosintaxis, ortografía y aspectos gráficos, fonética y fonología.



- La **competencia estratégica**: planificación y control del propio proceso de aprendizaje, estrategias de aprendizaje (almacenamiento y recuperación de la información), estrategias para la producción y comprensión de textos orales y escritos (estrategias de compensación, de evitación).

CONTENIDOS:

Contenidos gramaticales:

- Present tenses
- Past tenses
- Future tenses
- Passives and causatives
- Modals and semi modals
- Conditionals
- Unreal time

Contenidos léxicos:

Se trabajará vocabulario específico y complejo de los siguientes campos semánticos:

- Thinking and learning
- Change and technology
- Time and work
- Movement and transport
- Communication and the media
- Chance and nature
- Quantity and money

Contenidos fonéticos:

El alumno deberá adquirir una capacidad articulatoria próxima a la variedad estándar de la lengua meta. Además, la entonación debe ajustarse a la situación comunicativa y variar para expresar matices sutiles de significado y adaptarse a los estados de ánimo y a las diversas intenciones pragmáticas. Introducción al reconocimiento de la transcripción fonética.

Contenidos ortográficos:

Reglas de puntuación

Otros contenidos lingüísticos:

- Variedades de registro: formal, informal, coloquial
- Derivación con prefijos y sufijos

Habilidades comunicativas:

1. Expresión Escrita

Redactar textos académicos claros y bien estructurados sobre temas complejos, resaltando las ideas principales y defendiendo argumentos con ideas y ejemplos adecuados, y terminando con una conclusión apropiada.



Tipos de texto:

- a. Correspondencia
- b. Reseñas y críticas
- c. Informes
- d. Texto argumentativo

2. Expresión Oral

Producir textos orales claros y detallados sobre temas complejos, desarrollando ideas concretas y terminando con una conclusión adecuada. Utilizar en el discurso un amplio repertorio léxico que permita suplir las deficiencias con circunloquios, expresándose con fluidez y espontaneidad. Se practicarán las siguientes habilidades:

- a. Presentaciones
- b. Debates
- c. Conversación

3. Comprensión Oral

Comprender textos extensos y complejos, producidos por hablantes nativos o no nativos, que contengan expresiones idiomáticas y que traten temas tanto concretos como abstractos o desconocidos para el alumno, en diversas variedades estándar de la lengua y articulados a velocidad normal o rápida.

4. Comprensión Lectora

Comprender e interpretar de forma crítica prácticamente cualquier forma de lengua escrita, incluidos textos abstractos y de estructura compleja, incluso aquellos en los que abundan los juegos de palabras, el argot o las expresiones idiomáticas, apreciando distinciones sutiles de estilo y significado, tanto implícito como explícito

COMPETENCIAS

COMPETENCIAS GENERALES:

Que los estudiantes sean capaces de:

- CG1. Analizar y sintetizar información sobre las cuestiones que se abordan en el grado de Lenguas Aplicadas.
- CG2. Analizar situaciones y resolver problemas lingüísticos relacionados con la Lingüística Aplicada y derivados del uso de la lengua en diferentes contextos.
- CG3. Organizar y planificar adecuadamente el trabajo derivado de la realización de tareas en el ámbito de la Lingüística Aplicada.
- CG4. Tomar decisiones fundamentadas en relación con la resolución de tareas del campo de la Lingüística Aplicada y que implican un uso contextualizado y aplicado de la lengua.
- CG5. Trabajar de forma individual y en grupo (incluso en equipos interdisciplinares) para la resolución de tareas del ámbito de la Lingüística Aplicada.
- CG7. Actuar con arreglo a las normas sociales, organizacionales y éticas en el marco de las actividades académicas y profesionales que se proponen en el grado de Lenguas Aplicadas.



- CG8. Razonar críticamente sobre cuestiones relacionadas con el campo de la Lingüística Aplicada.
- CG9. Resolver de manera creativa problemas lingüísticos relacionados con la Lingüística Aplicada y derivados del uso de la lengua en diferentes contextos.
- CG10. Demostrar iniciativa y espíritu emprendedor respecto a la realización de las actividades académicas y profesionales que se proponen en el marco del grado de Lenguas Aplicadas.
- CG12. Mostrar preocupación y motivación por garantizar la calidad final de las tareas académicas y profesionales propias del ámbito de la Lingüística Aplicada mediante revisiones rigurosas, el establecimiento de controles del propio trabajo y su evaluación.
- CG14. Aplicar a la práctica de forma crítica y reflexiva los conocimientos adquiridos en el grado de Lenguas Aplicadas.
- CB1. Poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación secundaria general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de texto avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos procedentes de la vanguardia de su campo de estudio.
- CB2. Aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio.
- CB3. Reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética.
- CB4. Transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado.

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS:

Que los estudiantes sean capaces de:

- CE3. Comunicarse en inglés (idioma B) con maestría (nivel C2 del MCERL), tanto en código oral como escrito, en una amplia variedad de situaciones, de diferente grado de complejidad y pertenecientes al ámbito personal, social, profesional y académico.
- CE5. Analizar y explicar el funcionamiento de la lengua inglesa, para la resolución de tareas pertenecientes al ámbito de la Lingüística Aplicada.
- CE6. Emplear de forma eficaz los recursos para la búsqueda y la gestión de la información y la documentación necesarios para poder resolver de forma adecuada tareas lingüísticas pertenecientes al ámbito de la Lingüística Aplicada.
- CE7. Aplicar en el proceso formativo del grado estrategias de aprendizaje relacionadas con el ámbito de estudio y el aprendizaje de lenguas.
- CE8. Comprender la diversidad cultural, la multiculturalidad y el multilingüismo, y analizar y valorar su manifestación en la comunicación interpersonal.

RESULTADOS DE APRENDIZAJE:

En esta asignatura se esperan los siguientes resultados de aprendizaje por parte de los alumnos:

En relación con las competencias CG1, CB1 y CB3:

- Analizar y sintetizar aspectos lingüísticos relacionados con la lengua inglesa.



- Identificar, conocer y respetar las características y el funcionamiento de los registros orales y escritos más habituales en situaciones propias de un nivel B1.2 del MCERL de inglés.

En relación con la competencia CG5:

- Ser capaces de trabajar de manera individual y en grupo en la resolución de tareas lingüísticas.
- Responsabilizarse del aprendizaje propio y del de los compañeros de equipo.
- Escuchar activamente y reconocer las aportaciones de los demás.
- Reconocer diferentes formas de pensar, entender las ajenas y argumentar las propias.
- Reformular los propios puntos de vista y formular preguntas críticas.
- Tomar decisiones individuales y de equipo sobre el procedimiento de resolución de la tarea y resolver los conflictos de forma negociada.
- Tomar conciencia de la importancia de la interdependencia positiva para lograr el éxito del trabajo en grupo.

En relación con la competencia CG14 y CB2:

- Aplicar de forma crítica y reflexiva los conocimientos sobre la lengua inglesa a la práctica.
- Conocer y saber aplicar correctamente criterios de corrección y adecuación de producciones orales y escritas de diferentes tipologías y géneros textuales propios de un nivel C1.2 del MCERL de inglés.
- Identificar y saber analizar errores de coherencia, cohesión, adecuación y normativa de nivel C1.2 en textos escritos y orales en inglés.
- Dominar los criterios lingüísticos de un nivel C1.2 de inglés relativos a aspectos de ortografía, morfología, sintaxis, léxico, etc.
- Identificar los rasgos característicos de las tipologías textuales propias del nivel C1.2 de inglés y saberlos aplicar en su producción.

En relación con la competencia CE2 y CB1:

- Conocer los referentes culturales más sobresalientes de la cultura inglesa.
- Conocer y comprender culturas y civilizaciones extranjeras, y su diversidad.

En relación con la competencia CE3, CB1 y CB4:

- Producir en inglés a un nivel C1.2 del MCERL textos orales y escritos, especialmente del ámbito personal, familiar y profesional.
- Expresarse en inglés a un nivel C1.2 del MCERL en situaciones personales, familiares, académicas y profesionales, haciendo uso, si es necesario, de las tecnologías de la información y la comunicación.
- Resumir y sintetizar información procedente de textos en inglés de diferente tipología y dificultad media.
- Seleccionar en situaciones propias de un nivel C1.2 del MCERL el estilo y el registro en inglés apropiados en función del interlocutor o interlocutores.
- Comprender textos orales y escritos en inglés de un nivel C1.2 del MCERL.

En relación con la competencia CE5 y CB1:

- Establecer asociaciones funcionales entre estructuras gramaticales y estructuras discursivas en inglés.
- Adquirir los conceptos gramaticales necesarios para el uso reflexivo de la lengua.
- Analizar mecanismos y construcciones gramaticales respecto a las propiedades textuales.



- Formular razonamientos y análisis gramaticales con el apoyo de obras de referencia.

En relación con la competencia CE7:

- Conocer y aplicar estrategias para la comprensión de textos escritos y orales en inglés de un nivel C1.2 del MCERL.
- Conocer y aplicar estrategias para producir textos escritos y orales en inglés de un nivel C1.2 del MCERL.
- Conocer diferentes estrategias de aprendizaje para la adquisición de vocabulario y conocimientos gramaticales en el aprendizaje de una lengua extranjera.
- Ser consciente de las estrategias de aprendizaje que emplea para aprender inglés, ser capaz de valorar su idoneidad y, si se considera necesario, planificar la aplicación de estrategias nuevas.
- Ser capaz de suplir las carencias detectadas en el uso de la lengua inglesa con el uso de estrategias adecuadas.

METODOLOGÍAS DOCENTES Y ACTIVIDADES FORMATIVAS

METODOLOGÍAS DOCENTES:

En esta asignatura se ponen en práctica diferentes metodologías docentes con el objetivo de que los alumnos puedan obtener los resultados de aprendizaje definidos anteriormente:

- Aprendizaje cooperativo/trabajo en grupo
- Trabajo autónomo
- Enfoque comunicativo de enseñanza de lenguas

ACTIVIDADES FORMATIVAS:

A partir de las metodologías docentes especificadas anteriormente, en esta asignatura, el alumno participará en las siguientes actividades formativas:

Actividades formativas					
	Clases expositivas				
Actividades	Clases prácticas				
dirigidas	Seminarios y talleres				
Actividades	Supervisión de actividades				
supervisadas	Tutorías (individual / en grupo)				
	Preparación de clases				
Actividades	Estudio personal y lecturas				
autónomas	Elaboración de trabajos				
	Trabajo en campus virtual				

El primer día de clase, la profesora proporcionará información más detallada al respecto.



SISTEMA DE EVALUACIÓN

CONVOCATORIA ORDINARIA:

En la convocatoria ordinaria de esta asignatura se aplican los siguientes instrumentos de evaluación:

	Ponderación	
Evaluación	Tarea individual 1 - Expresión escrita	10%
continua	Tarea individual 2 - Expresión Oral	10%
	Prueba práctica parcial	25%
	Interés y participación del alumno en la asignatura	5%
Evaluación	Prueba práctica final	50%
final		

La calificación del instrumento de la evaluación, tanto de la convocatoria ordinaria como de la extraordinaria, **no podrá ser inferior**, **en ningún caso**, **a 4,0 puntos** (escala 0 a 10) para aprobar la asignatura y consecuentemente poder realizar el cálculo de porcentajes en la calificación final. Igualmente, será necesario obtener, al menos, **30% en cada sección del examen** para optar al aprobado: comprensión oral, comprensión escrita y gramática, así como la producción escrita y la producción oral de la evaluación continua. En caso contrario, la nota máxima a la que se podrá aspirar será de **3,9 puntos**.

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA:

La convocatoria extraordinaria tendrá lugar durante el mes de julio (consúltese el calendario académico fijado por la universidad). Esta consistirá en la realización de una prueba práctica con un valor de 50 % de la nota final de la asignatura. El resto de la nota se complementará con la calificación obtenida en la evaluación continua de la convocatoria ordinaria. Asimismo, la producción oral y escrita de la evaluación continua podrán recuperarse en caso de no haber alcanzado la nota de, al menos, 3,0 puntos.

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS DE REFERENCIA GENERALES

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA:

La siguiente referencia es de uso obligatorio:

Mann, M. y Taylore-Knowles, S. (2022). Destination C1 & C2. Grammar & Vocabulary/ Student's Book with Key. Macmillan Education.

Libros de lectura:

Pinker, S. (2007). The stuff of thought: Language as a window into human nature. Viking.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA:

Las siguientes referencias son de consulta recomendada para aquellos estudiantes que quieran profundizar en los temas que se abordan en la asignatura:



Gran Diccionario Oxford Español-Inglés / Inglés- Español (4.ª ed.). OUP.

Hewings, M. (2005). Advanced Grammar in Use. Cambridge University Press.

Swan, M. (1995). Practical English Usage. Oxford University Press.

WEBS DE REFERENCIA:

http://www.wordreference.com/

http://www.bbc.co.uk/learningenglish/

http://learnenglish.britishcouncil.org/en/

OTRAS FUENTES DE CONSULTA:

No aplica.